



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 164 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится подробная информация о безвозмездной передаче и окончательном выбытии активов Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (МООННС). По состоянию на 15 сентября 2014 года с баланса Миссии были сняты активы общей балансовой стоимостью 15 718 700 долл. США.

Сводные данные о выбытии активов Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике по состоянию на 15 сентября 2014 года

(В тыс. долл. США)

Категория	Балансовая стоимость В процентах	
Категория I: переданы другим миссиям или на временное хранение на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	15 536,1	99,0
Категория II: выбыли в районе Миссии	–	–
Проданы	–	–
Безвозмездно переданы правительству Сирийской Арабской Республики	–	–
Категория III: списаны/утрачены	182,6	1,0
Всего	15 718,7	100,0

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложенные в пункте 9 настоящего доклада, заключаются в принятии к сведению настоящего доклада об окончательном выбытии активов МООННС.



I. Введение

1. Мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (МООННС) был определен Советом Безопасности в его резолюции 2043 (2012) на первоначальный период в 90 дней и заключался в наблюдении за прекращением вооруженного насилия во всех его формах всеми сторонами, а также в наблюдении за полным осуществлением предложения Совместного специального посланника Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств для Сирии, состоящего из шести пунктов, и поддержке его полного осуществления. В своей резолюции 2059 (2012) Совет продлил мандат МООННС на окончательный период в 30 дней до 19 августа 2012 года.

2. В соответствии с правилом 5.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций в плане выбытия активов Миссии предусматривается постепенная передача активов, когда это является технически и экономически целесообразным, другим операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бриндизи, Италия, для временного хранения или для осуществления других направлений деятельности Организации Объединенных Наций на основе финансирования за счет начисленных взносов, а также выбытие активов на основе их продажи учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций или коммерческой реализации, если для этого имеются соответствующие условия. Информация о фактическом выбытии всех активов Миссии приводится в разделе II настоящего доклада.

3. В настоящем докладе содержится подробная информация об окончательном выбытии активов МООННС общей балансовой стоимостью около 15,7 млн. долл. США по состоянию на 15 сентября 2014 года.

II. Классификация и выбытие активов Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

4. Процесс выбытия активов МООННС определялся следующими принципами и установками, изложенными в положении 5.14 Финансовых положений Организации Объединенных Наций:

а) оборудование в хорошем состоянии, которое соответствует установленным стандартам или считается совместимым с существующим оборудованием, передается другим операциям по поддержанию мира или в резерв для формирования комплектов для начального этапа для использования будущими миссиями;

б) оборудование, которое не требуется для существующих или будущих операций по поддержанию мира, может передаваться для использования в рамках другой деятельности Организации Объединенных Наций, финансируемой из начисленных взносов, при наличии явно выраженной потребности в таком оборудовании.

5. Активы Миссии общей балансовой стоимостью 15 718 700 долл. США по состоянию на 15 сентября 2014 года подразделяются на пять категорий: аппаратура связи, аппаратура обработки данных, генераторы, медицинская техника и разное оборудование.

6. В соответствии с принципами и нормативами, упомянутыми в пункте 4 выше, активы МООННС отнесены к двум категориям (см. таблицу 1).

Таблица 1

Сводные данные об окончательном выбытии активов Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике
(В тыс. долл. США)

Категория	Балансовая стоимость	В процентах
Категория I: переданы другим миссиям или на временное хранение на БСООН	15 536,1	99,0
Категория II: списаны/утрачены	182,6	1,0
Всего	15 718,7	100,0

7. В категорию I входят активы, пригодные для использования в операциях по поддержанию мира или в деятельности Организации Объединенных Наций, финансируемой за счет начисленных взносов. Активы этой категории балансовой стоимостью 15 536 100 долл. США (99,0 процента от общей стоимости активов) и соответствующей остаточной стоимостью 9 356 900 долл. США были переданы другим миссиям Организации Объединенных Наций и БСООН на временное хранение с целью дальнейшего использования.

8. Балансовая стоимость активов категории II составляет 182 600 долл. США, или 1,0 процента от общей балансовой стоимости активов, а соответствующая остаточная стоимость — 68 000 долл. США. Данные активы были списаны в связи с авариями, повреждениями, вызванными природными факторами, устареванием и естественным износом, а также в связи с утратой (см. таблицу 2).

Таблица 2

Сведения о списании имущества Организации Объединенных Наций, представленные Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике
(В тыс. долл. США)

Категория	Балансовая стоимость	Остаточная стоимость
Аварии, повреждения и брак	117,5	44,9
Утраченное или похищенное имущество	2,6	2,1
Естественный износ и истечение обычного срока службы	62,5	21,0
Всего	182,6	68,0

Ш. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

9. В связи с финансированием МООННС Генеральной Ассамблее необходимо принять на своей шестьдесят девятой сессии следующие меры: принять к сведению настоящий доклад об окончательном выбытии активов МООННС.
